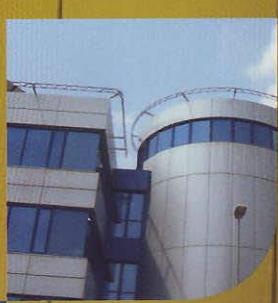
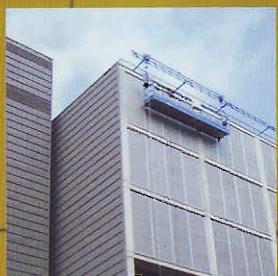




# Maquigestión Europea®



Catálogo General

Andamios Eléctricos Deslizantes

AENOR

Asociación Española de  
Normalización y Certificación

CERTIFICADO DE EXAMEN CE DE TIPO DIRECTIVA DE MÁQUINAS  
EC TYPE EXAM CERTIFICATE MACHINERY DIRECTIVE

Nº CERTIFICADO: A13/99BQ0115

1/3

La Asociación Española de Normalización y Certificación (AENOR) certifica que una máquina representativa de la producción ha sido ensayada y comprobada, y ha resultado conforme a los requisitos esenciales de la Directiva 98/37/CE y sus modificaciones vigentes a la emisión de este documento.

Máquina  
Machine:

PLATAFORMA SUSPENDIDA DE NIVEL VARIABLE

Marca Comercial Trade Mark	Modelo Model	Características Técnicas Technical Features
MAQUIGESTION EUROPEA	MQ 2	Ver Anexo/ See on Annex
MAQUIGESTION EUROPEA	MQ 3	Ver Anexo/ See on Annex

Peticionario  
Applicant:

Fabricante:  
Manufacturer:

Nº de expediente  
N.of technical file

El presente Certificado ha sido extendido por AENOR en cumplimiento de su obligación como Organismo Notificado a la Comisión Europea y a los demás Estados Miembros para la Directiva 98/37/CE de Máquinas, de acuerdo con las disposiciones del Artículo 9 de la misma.

Este Certificado resulta de las comprobaciones y ensayos efectuados sobre una muestra representativa del producto. No implica valoración alguna del conjunto de la producción.

Fecha de emisión: 2005-03-28  
Date of issue:

Nº de informe  
N.of reports related

200502100091

This Certificate has been performed by AENOR in accordance to its obligation as a Notified Body to the European Council and to the Member States for the 98/37/EC Machinery Directive, according to Directive Article 9 dispositions

This Certificate is the result of the checkings and testing made on a sample representative of the product. It doesn't imply any valuation over the hole production.

AENOR  
Ramon NAZ PAJARES  
El Director General/General Manager

No está autorizada la reproducción parcial de este documento.  
AENOR - Génova, 6 - 28004 MADRID - Teléfono 914 32 60 00 - Telefax 913 10 46 83  
The partial reproduction of this document is not permitted.

Maquigestión Europea utiliza un sistema polivalente y flexible de gran libertad en el movimiento vertical y horizontal en fachada certificado por AENOR



Maquigestión Europea uses a multi-purpose and flexible system with a great freedom of movement in vertical and horizontal facade



Maquigestión Europea utilise un système polyvalent et souple ayant une grande liberté de mouvement vertical et horizontal sur



Maquigestión Europea impiega un sistema polivalente e flessibile, garantito da Aenor, di grande maneggevolezza per spostamenti



Maquigestión Europea utiliza um sistema polivalente e flexivel, de grande liberdade de movimento vertical e horizontal



4

## Empresa / Producto

Company / Product  
Entreprise / Produit  
Ditta / Prodotto  
Empresa / Produto



8

## Tramos

Rail Sections  
Travées de Rail  
Tratto di Rotaia  
Tramos de Carril



15

## Soporte de Raíl y Accesorios

Pole, Extension and Booms  
Pieds, Bretelles et Supports  
Piede, Tirante e Ribalta  
Pés, Tirantes e Pescantes



19

## Desplazamientos y Plataformas

Desplazamientos and Platforms  
Desplazamientos et Plate-formes  
Desplazamientos e Piattaforma  
Desplazamientos e Plataformas



23

## Motores

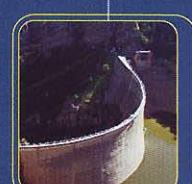
Motors  
Moteurs  
Motori  
Motores



29

## Grandes Proyectos

Great Projects  
Grands Projets  
Grandi Progetti  
Projectos de Grande Dimensão

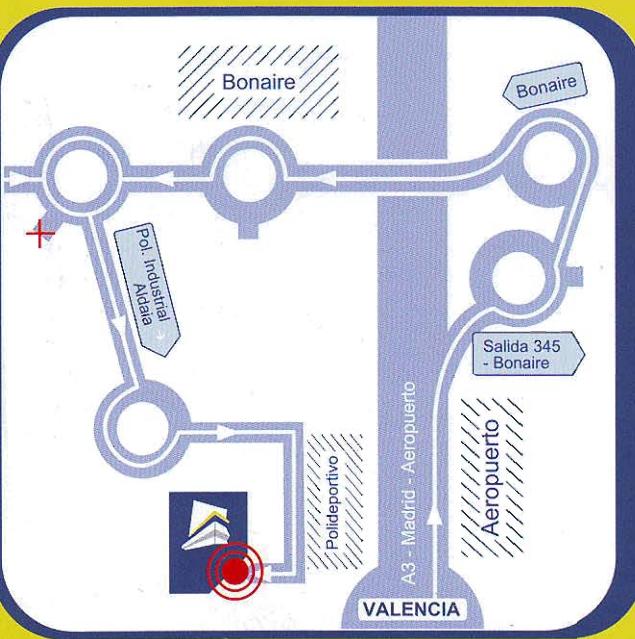


30

## Presencia Social

Social Presence  
Presence Sociale  
Pubblicizzazione





**MAQUIGESTIÓN EUROPEA**  
Avda. Puig Campana, 27  
Pol. Ind. La Lloma  
C.P. 46960 **ALDAIA**

# Empresa / Situación



Maquigestión Europea **empresa valenciana** nace en 2002 como fabricante de un **producto innovador**, el andamio eléctrico deslizante, ofreciendo la máxima seguridad, al crear una cesta de contrapesos con pesas de 25kg, tal y como dictamina la Norma UNE-1808

El **crecimiento** de Maquigestión Europea se puede calificar como espectacular. En estos seis años de andadura en el mercado nacional e internacional sectores como la **construcción, la restauración y pintura**, han confiado en nuestro producto que posee una magnífica relación calidad-precio. Han apostado por una empresa con auténtica vocación de servicio y con un claro objetivo: **la seguridad del operario / usuario en altura.**

La principal ventaja que ofrecen estos andamios son la **elevación y desplazamiento eléctrico**, es decir, con una sola plataforma, una sola persona puede coronar un edificio, **SIN LIMITE EN ALTURA**, en el tiempo mínimo, optimizando al máximo el coste en mano de obra y ejecución.

Este concepto de plataforma temporal suspendida (STP) ha sido **premiada en Construmat 2005** dentro de su apartado de procesos constructivos, siendo otorgado por el Instituto de Tecnología de la Construcción de Catalunya.

Actualmente cuenta con una destacada implantación en el mercado nacional, teniendo la capacidad de realizar proyectos en toda España.

Maquigestión Europea ofrece una **solución rápida, económica y segura** para cualquier tipo de construcción.



**AENOR**

Certificado  
de Exámen



## COMPANY/Situation

Maquigestión Europea is a **Valencian company started in 2002 as a manufacturer of an innovative new product**, the electric sliding scaffolding, offering the maximum security, by creating a counterweight basket with weights of 25kg, as is dictated by the UNE-1808 Norm.

The growth of Maquigestión Europea can be described as spectacular. In these three progressive years in the national and international market sectors such as **construction, restoration and painting**, have trusted in our product that possesses a magnificent proportion of quality – price. They have bet on a company with an authentic vocation for service and with a clear objective: **the operator's / user's safety in height**.

The main advantage that is offered by this scaffolding is **the elevation and the electrical movement**, in other words, with only one platform, a single person can carry out the work on a building, **WITHOUT ANY HEIGHT LIMITATIONS**, in a minimum time, optimising to the maximum the labour and execution costs.

This concept of suspended temporary platform (STP) has been **awarded in Construmat 2005** within the constructive processes section, granted by the Institute of Construction Technology of Catalonia.

Currently it has an outstanding place in the national market, having the capacity to carry out projects in the whole of Spain. Maquigestión Europea offers a quick, economic and secure solution for any type of construction.



## ENTREPRISE/Situation

Maquigestión Europea, **entreprise valencienne, nait en 2002 comme fabricant d'un produit innovateur**, la plate-forme électrique coulissante, en offrant la plus grande sécurité par la création d'un panier de contrepoids avec des poids de 25 Kg, tel que l'informe la Norme UNE-1808.

La croissance de Maquigestión Europea peut être qualifiée de spectaculaire. Durant ces trois ans d'existence sur le marché national et international, des secteurs comme la **construction, la restauration et la peinture** ont fait confiance en notre produit qui a une excellente relation qualité-prix. Ils ont misé sur une entreprise ayant une authentique vocation de service et ayant un objectif clair : **la sécurité de l'ouvrier / usager en hauteur**.

Le principal avantage qu'offrent ces plates-formes est **l'élevation et le déplacement électrique**, c'est à dire avec une seule plate-forme, une seule personne peut实现 le bâtiment, **SANS LIMITES DE HAUTEUR**, en un temps minimum, en optimisant au maximum le coût de la main-d'œuvre et d'exécution.

Ce concept de plate-forme temporelle suspendue (STP) a été **récompensé à Construmat 2005** dans sa section de processus constructifs, étant attribué par l'Institut de la Technologie de la Construction de la Catalogne.

Actuellement, elle s'est remarquablement implantée sur le marché national, ayant la capacité de réaliser des projets dans toute l'Espagne.

Maquigestión Europea offre une solution rapide et sûre pour tout type de construction.



## DITTA/Situazione

Maquigestión Europea, **ditta valenziana, nasce nel 2002 come fabbricante di un prodotto innovativo**, la piattaforma aerea a scorrimento elettrico, di grande affidabilità, formata da una gabbia con contrappesi da 25 kg., come è previsto dalla Norma UNE-1808.

Lo sviluppo di Maquigestión Europea si può definire spettacolare. Negli ultimi tre anni di presenza sul mercato nazionale e internazionale, settori come quello dell'**edilizia, restauro e pittura** si sono affidati a un prodotto, il nostro, con un ottimo rapporto qualità/prezzo. Tali settori hanno puntato su una ditta con un chiaro programma per ciò che riguarda i servizi che offre e gli obiettivi che si prefigge: **la sicurezza dell'operario/utente nei lavori a varie altezze**.

Il vantaggio principale offerto dalla piattaforma aerea sono **l'elevazione e lo spostamento elettrico**: un solo operaio e una sola piattaforma bastano a completare i lavori su un edificio, **SENZA LIMITI D'ALTEZZA**, in un tempo minimo e con un ottimo risparmio sui costi di manodopera e del lavoro.

Il progetto della piattaforma aerea temporanea (STP) **ha ottenuto un premio** per ciò che riguarda i processi di costruzione dall' "Instituto de la Tecnología de la Construcción de Catalunya" (Istituto di Tecnologia Edilizia di Catalogna) in occasione di **Construmat 2005**.

Oggi giorno la preponderante presenza della ditta sul mercato nazionale è dovuta alla capacità di realizzare progetti in qualsiasi punto della Spagna.

Maquigestión Europea offre soluzioni rapide, economiche e sicure per qualsiasi tipo di edificio.



## EMPRESA/Localização Geográfica

Maquigestión Europea empresa **valenciana nasce em 2002 como fabricante de um produto inovador**, o andadura eléctrica deslizante, oferecendo a máxima segurança ao criar uma cesta de contrapesos com pesos de 25kg, tal e como estabelecido pela Norma UNE-1808

O crescimento da Maquigestión Europea pode ser qualificado como espetacular. Nestes três anos de andadura pelo mercado nacional e internacional, setores como a **construção, a restauração e pintura** têm confiado no nosso produto que possui uma magnífica relação qualidade-preço. Estes apostaram por uma empresa com autêntica vocação de serviço e um claro objetivo: **a segurança do operário/utilizador nas alturas**.

A principal vantagem que oferecem estes andadões são a **elevação e o deslocamento eléctricos**, isto é com uma única plataforma, uma única pessoa pode alcançar o topo de um edifício, **SEM LIMITES EM ALTURA** num tempo mínimo, optimizando ao máximo o custo de mão-de-obra e execução dos trabalhos.

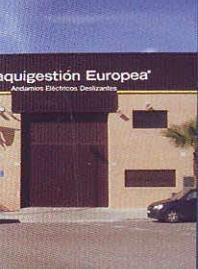
Este conceito de plataforma temporal suspensa (STP) **foi premiado em Construmat 2005** dentro do conceito de processos construtivos, outorgado pelo Instituto da Tecnologia da Catalunha.

Actualmente conta com uma destacada implantação no mercado nacional, e com capacidade para realizar projectos em todo o território Espanhol.

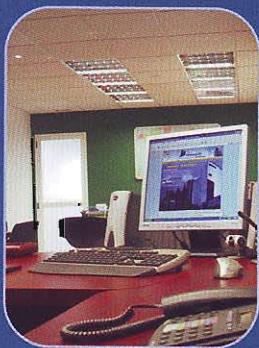
Maquigestión Europea oferece uma solução rápida, económica e segura para qualquer tipo de construção.

## LA SEGURIDAD, NUESTRO LEMA

### Los sistemas de seguridad secundarios como el detector de sobrecarga y el autonivelador son sistemas diseñados en exclusiva por los ingenieros de M.E.



Maquigestión Europea cuenta con un **departamento de Ingenieros** en continuo desarrollo de soluciones para el mercado. La última aportación, se trata de un cuadro de mando, de alimentación monofásica, amortiguado de forma que suprime las vibraciones y oscilaciones en las paradas y en las frenadas, alargando la vida útil de cada una de las piezas de la máquina y reduciendo su consumo eléctrico hasta un 30%. Incluye un testigo de sobrepeso y tiempo de mantenimiento, y un auto-nivelador que mantendrá la plataforma nivelada en todo momento.



Maquigestión Europea conta com um **departamento de Engenharia** que trabalha no sentido de proporcionar um contínuo desenvolvimento de soluções para o mercado.

A última contribuição, um painel de comando, de alimentação monofásica, amortecido de forma que elimina as vibrações e oscilações em paragens e travagens, prolongando a vida de cada uma das peças da máquina e reduzindo, até um 30%, o seu consumo eléctrico. Inclui um detector de excesso de peso e tempo de manutenção, assim como um auto-nivelador que manterá, a todo momento, a plataforma nivelada.

Maquigestión Europea si affida a un **equipe de engenheiros** in continua ricerca e sviluppo di soluzioni per il settore commerciale. L'ultimo ritrovato è un quadro comandi ad alimentazione monofase, munito di ammortizzatori che eliminano vibrazioni e oscillazioni all'arresto e nelle frenate della macchina: ciò permette una maggior vita utile dei pezzi che la compongono, oltre a ridurre il consumo elettrico fino a un 30%.

Nel quadro comandi è incorporata una spia di segnalazione di sovrappeso e tempi di manutenzione, e un auto-nivelatore che mantiene la piattaforma aerea in equilibrio costante.



## Ricerca e Sviluppo



I+D

Maquigestión Europea has a **department engineers** which is in continually developing solutions for the market. The late contribution, is a single-phase feed control panel, cushioned in order to suppress vibrations and oscillations on the wall when braking, extending the life use of each of the pieces of the machinery and reducing power consumption by 30%. Includes an excess weight witness and time maintenance, and an auto-leveling that maintains the platform at a level at all times.

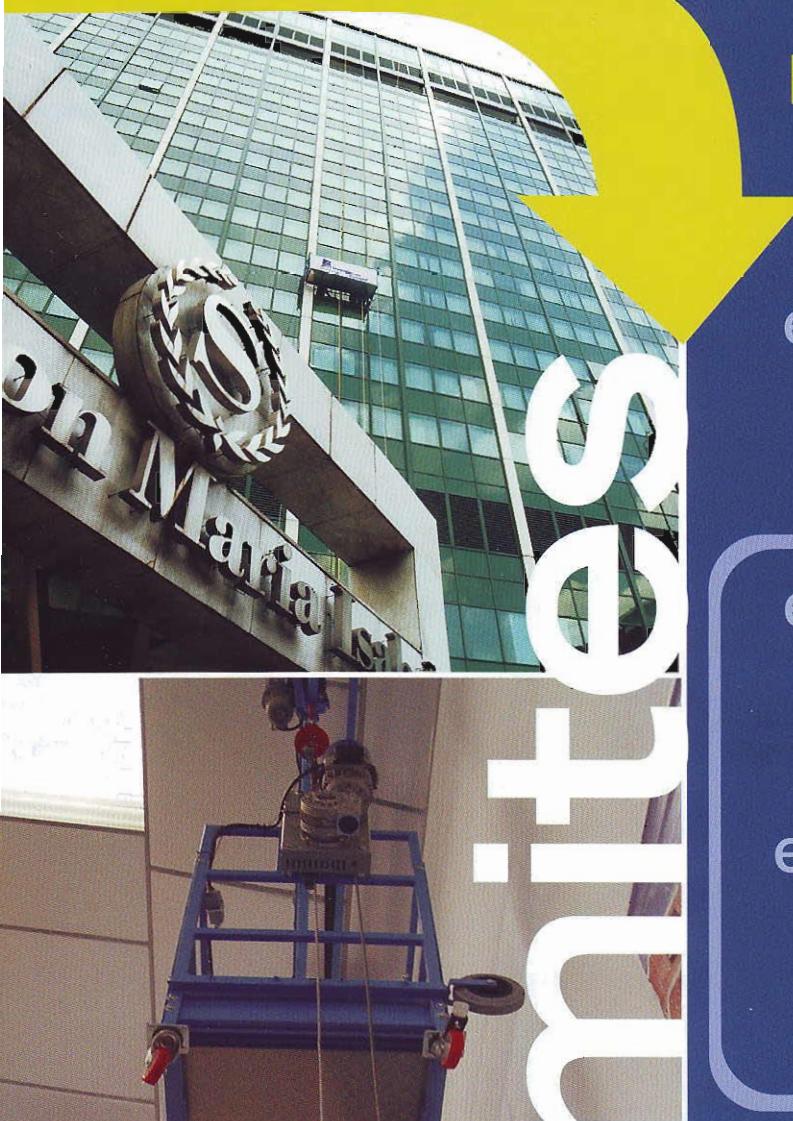


Maquigestión Europea dispose d'un **service d'ingénieurs** qui développent continuellement des solutions pour le marché. Le dernier apport est une gîssière de guidage, à alimentation monophasée amortie de façon à supprimer les vibrations et les oscillations des arrêts et des freinages allongeant ainsi la durée de vie de chacune des pièces de la machine et réduisant

des pièces de la machine et réduisant jusqu'à 30% sa consommation électrique. Elle comprend un témoin de surcharge et un temps de maintenance et une auto-nivellement qui maintiendra la plate-forme équilibrée en permanence.



R&D



# Líder en venta y alquile

**36%**  
ahorro

## en ahorro

Rentabilice su inversión  
con respecto al andamio tradicional.  
Reduzca el tiempo de ejecución de obra.  
**Ahorre un 36 % en mano de obra**

## en mercado

Amplie su mercado:  
Cerramiento caravista, monocapas,  
patios de luces, pintura, restauración  
Puentes, presas...

## en calidad

Maquigestión Europea cumple las  
más estrictas normas de calidad europeas  
**Suspended Access Equipment**  
**UNE-EN - 1808:2000**

Acreditado con certificado de examen **AENOR**

## en seguridad

El andamio más seguro del mercado.  
Obligatorio **contrapesos sólidos máximo de 25kg.**  
La plataforma de Maquigestión Europea  
cumple todas las normativas vigentes  
en riesgos laborales.

## en accesos

puede acometer cualquier tipo de construcción  
arquitectónica, independientemente de la altura  
del trabajo, el perfil de la fachada o de los  
obstáculos en la parte inferior.



## en transportes

La flexibilidad en el montaje y desmontaje es  
un valor añadido del producto. Hace que sean  
fácilmente transportables de una obra a otra  
con total facilidad ahorrando costes en tiempo  
y mano



**AENOR**

Certificado  
de Exámen

# de Andamios Eléctricos Deslizantes



Leader in sales and rentals...



Lider en vente et location...



Lider di vendita e noleggio...



Líder em vendas e alugueres

## Without limitations on savings

Make your investment cost-effective, with regards to traditional scaffolding. Reduce work production time and save 36 % labour.

## Without limits on the market

Expand your market: aesthetic cladding, mono layers, light patios, painting, restoration, bridges, dams.

## Without limits on quality

Maquigestión Europea meets the strictest European quality regulations Suspended Access Equipment UNE-EN - 1808:2000 Accredited with AENOR examination certificate

## Without limits on security

The safest scaffolding in the market. Solid counterweights are obligatory at a maximum of 25kg. We meet all the occupational risks regulations in force.

## Without limits on access

can undertake any type of architectural construction, regardless of the altitude of the work, the profile of the facade or the obstacles in the lower part.

## Without limits on transport

The flexibility of assembly and dismantling is an added value of the product. It enables their transportation from one building site to another with complete ease, saving costs on time and labour.

## Sans limite de économie

Rentabilisez votre investissement par rapport à la plate-forme traditionnelle. Réduisez le temps d'exécution du chantier et économisez 36% en main-d'œuvre.

## Sans limites demarché

Agrandissez votre marché : bardages belle face, monocouches, patios de lumières, peinture, restauration, ponts, barrages...

## Sans limites de qualité

Maquigestión Europea respecte les plus strictes normes de qualité européennes Suspended Access Equipment UNE-EN - 1808:2000 certifié par le certificat d'examen AENOR.

## Sans limites de sécurité

La plate-forme la plus sûre du marché. Contrepoids solides de 25Kg obligatoires. Nous respectons toutes les normes en vigueur sur les risques du travail.

## Sans limites d'accès

elle peut entreprendre n'importe quel type de construction architectonique, indépendamment de la hauteur du travail, du profil de la façade ou des obstacles sur la partie inférieure.

## Sans limites de transport

La souplesse dans le montage et le démontage est une valeur ajoutée du produit. Elle le rend facilement transportable d'un chantier à un autre en économisant des coûts en temps et en main-d'œuvre.

## Senza limiti dirisparmio

Renda redditizio il Suo investimento non ricorrendo alla piattaforma aerea tradizionale. Riducendo i tempi di realizzazione di un lavoro e risparmi un 36% di manodopera..

## Senza limiti comerciali

Aumenti la Sua presenza sul mercato: serramenti d'abbellimento, coperture, cortili interni, lavori di pittura, restauro, ponti, dighe...

## Senza limiti di qualità

Maquigestión Europea adotta le norme europee più specifiche in questione di qualità: Suspended Access Equipment UNE-EN-1808:2000, come dimostra il certificato di controllo AENOR

## Senza limiti disicurezza

È la piattaforma aerea più sicura sul mercato. È munita di contrappesi solidi obbligatori di max. 25 kg. Vengono dunque rispettate tutte le norme in vigore sui rischi professionali.

## Senza limiti d'impiego

può affrontare qualsiasi tipo di struttura architettonica, indipendentemente dall'altezza a cui si trovi, dal tipo di facciata o dagli ostacoli a livelli inferiori.

## Senza limiti ditransporto

La flessibilità di montaggio e smontaggio è un prerogativo in più della piattaforma aerea, che perciò è facilmente trasportabile sui luoghi in cui si rende necessario il suo uso, cosa che permette il risparmio di tempo e manodopera.

## Sem limites de economia

Rentabiliza o seu investimento quando comparado com o andamio tradicional. Reduz o tempo de execução da obra e economiza um 36% em mão-de-obra

## Sem limites demercado

Expanda o seu mercado: estruturas vidradas, mono camadas, patios de luzes, pintura, restauração, pontes, barragens...

## Sem limites de qualidade

Maquigestión Europea cumpre com as mais estritas normas de qualità europeias Suspended Access Equipment UNE-EN- 1808:2000. Acreditada com certificado de inspecção AENOR

## Sem limites de segurança

O andamio mais seguro do mercado. Obrigatório contrapesos sólidos máximo de 25 kg. Cumprimos com todas as normas vigentes referentes a riscos laborais

## Sem limites de acesso

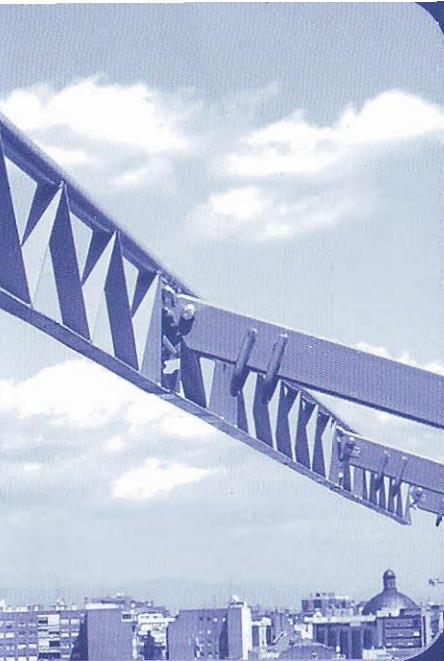
pode empreender qualquer tipo de construção arquitetónica, independentemente da altura a que se encontra, do tipo de fachada ou dos obstáculos na parte inferior do edifício.

## Sem limites emtransporte

A flexibilidade de montagem e desmontagem atribui um valor acrescentado ao produto. Faz com que sejam fáceis de transportar de forma económica deste modo em relacionados com tempo e mão-de-obra.







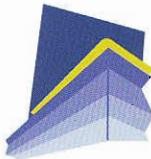
# Tramos



RAIL SECTIONS

TRAVÉES DE RAIL

TRATTO DI ROTAIA



Colocación de los tramos para formar la curva a 90° con dos tramos

Positioning of sections to form a curve of 90° with two sections

Installation des travées pour former la courbe de 90° avec deux tronçons

Montaggio delle rotaie per formare la curva a 90° con due rotaie

Colocação dos tramos para formar uma curva de 90° com dois tramos

## TRAMO DE RAIL CURVO A 45° DERECHO

Peso: 22,50 Kg. • Longitud: 3,50 m.

### 90° ANGLE RAIL SECTION RIGHT

Weight: 22,50 Kg.  
Long: 3,50 m.



TRAVÉES DE RAIL COURBÉ À 90° DROITE  
Poids: 22,50 Kg.  
Mesure: 3,50 mts.



### TRATTO DI ROTAIA CURVO A 90° DESTRA

Peso: 22,50 Kg.  
Misure: 3,50 mts.



### TRAMO DE CARRIL CURVO A 90° DIREITA

Peso: 22,50 Kg.  
Medida: 3,50 mts.



Formación de chaflanes con dos tramos curvos a 45° unidos por uno recto

Peso: 22,50 Kg.

Corner sections can be obtained by joining two 45° angle rail sections with one straight rail section  
Weight: 22,50 Kg.

Formation de pans coupés avec deux tronçons courbés à 45° unis par un tronçon droit  
Poids: 22,50 Kg.

Formazione di angoli smussati con due tratti curvi a 45° uniti da uno rettilineo  
Peso: 22,50 Kg.

Formação de chanfraduras com dois tramos curvos de 45° unidos por um tramo recto  
Peso: 22,50 Kg.

## TRAMO DE RAIL CURVO A 45° IZQUIERDO

Peso: 16 Kg. • Longitud: 2,50 m.

### 45° ANGLE RAIL SECTION LEFT

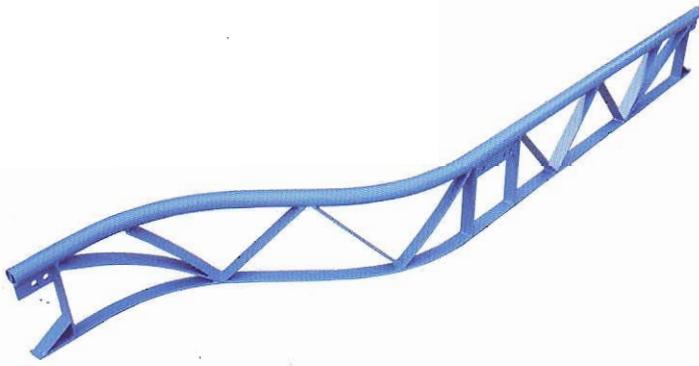
Weight: 16 Kg. • Long: 2,50 m.



### TRATTO DI ROTAIA CURVO A 45° DI SINISTRA

Peso: 16 Kg. • Misure: 2,50 mts.





### TRAMO DE RAIL SALVA BALCONES

En forma de "S"

De 50°: 20 Kg./2,50 mts. • De 80°: 24 Kg./3 mts.



### 90° ANGLE RAIL SECTION S-shaped BALCONY-ADAPTED RAIL SECTION

50° - 20 Kg. - 2,50 m long.  
80° - 24 Kg. - 3,00 m long.



### TRAVÉES DE RAIL POUR CONTOURNER LES BALCONS en forme de "S"

De 50°: 20 Kg. Mesure 2,50 mts.  
De 80°: 24 Kg. Mesure 3 mts.



### TRATTO DI ROTAIA PER BALCONI

A forma di "S"

Di 50°: 20 Kg./2,50 mts.  
Di 80°: 24 Kg./3,00 mts.



### TRAMO DE CARRIL PARA LIVRAR VARANDAS em forma de "S"

De 50°: 20 Kg. Medida 2,50 mts.  
De 80°: 24 Kg. Medida 3,00 mts.

### TOPE DE RAIL

Peso: de 1,50 Kg.

#### RAIL END

Weight: de 1,50 Kg.



#### TAMPON DE RAIL

Poids: de 1,50 Kg.



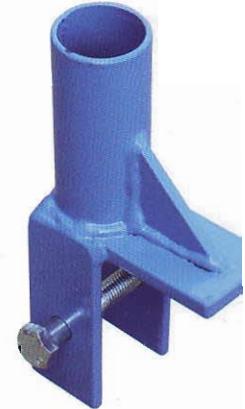
#### BLOCCO TRASLAZIONE

Peso: de 1,50 Kg.



#### BATENTE DO CARRIL

Peso: de 1,50 Kg.



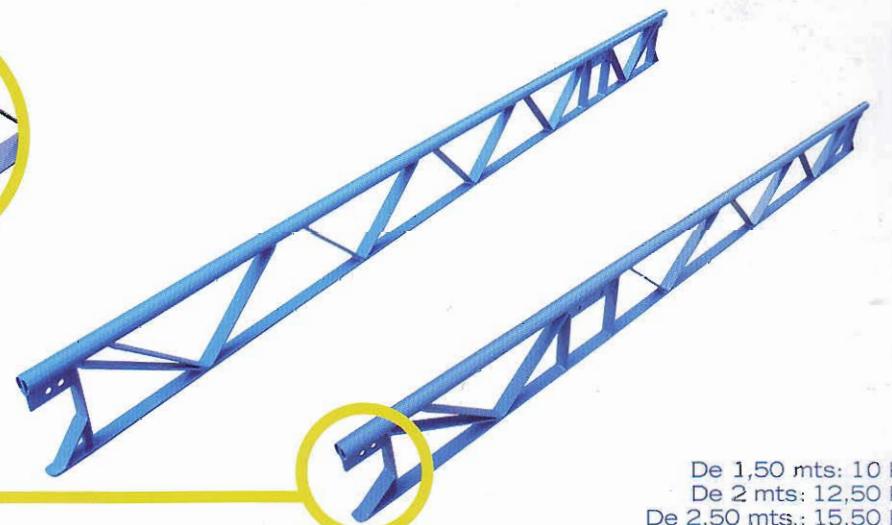
### DETALLE DE LOS TERMINALES DE ENGANCHE

DETAILS OF  
COUPLING  
CONNECTION  
TERMINALS

DETAIL DES BORNES  
D'ACCROCHAGE

DETALGO DEL  
TERMINALE  
DI AGGACIO

DETALHE DOS  
TERMINAIS DE  
ENGATE



De 1,50 mts: 10 Kg.  
De 2 mts: 12,50 Kg.  
De 2,50 mts.: 15,50 Kg.  
De 3 mts.: 19 Kg.  
De 3,50 mts.: 22,50 Kg.

### TRAMO DE RAIL CON PLETINA DE ENGANCHE RECTO



#### RAIL SECTION WITH COUPLING PLATEN

1,50 m - 10 Kg.  
2,00 m - 12,50 Kg.



#### TRAVÉES DE RAIL AVEC PLÉTINE D'ACCROCHAGE

De 1,50 mts: 10 Kg.  
De 2,00 mts: 12,50 Kg.



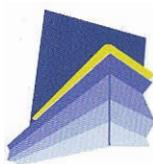
#### TRATTO DI ROTAIA CON PIASTRA D'AGGANCIO

Di 1,50 mts. - 10,00 Kg.  
Di 2,00 mts. - 12,50 Kg.



#### TRAMO DE CARRIL CO UMA PEÇA DE ENGATE

De 1,50 mts: 10,00 Kg.  
De 2,00 mts: 12,50 Kg.



# DISTINTAS FORMAS DE UNIR



UK 80° DEGREE BALCONY ADAPTED SECTION

FR TRAVÉES PROTÈGE-BALCONS 80°

IT SEGMENTI SALVA-BALCONI A 80°

PT TRAMOS SALVA BALCÕES 80°

## TRAMO SALVA BALCONES DE 80°



## TRAMO SALVA BALCONES + TRAMO DE 90°

UK BALCONY-ADAPTED SECTION  
+90° DEGREE SECTION

FR TRAVÉES PROTÈGE-BALCONS + TRAVÉE 90°

IT SEGMENTI SALVA-BALCONI  
+ SEGMENTO A 90°

PT TRAMOS SALVA BALCÕES + TRAMO 90°



# TRAMOS ESPECIALES



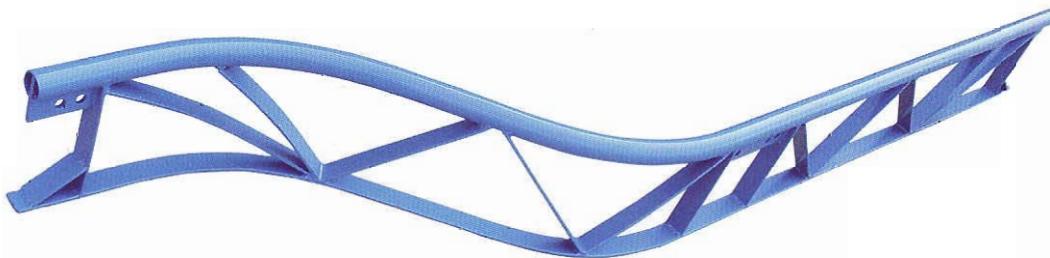
## TRAMO SALVA BALCONES DE 50°

50° DEGREE BALCONY ADAPTED SECTION

SEGMENTI SALVA-BALCONI A 50°

TRAVÉES PROTÈGE-BALCONS 50°

TRAMOS SALVA BALCÕES 50°



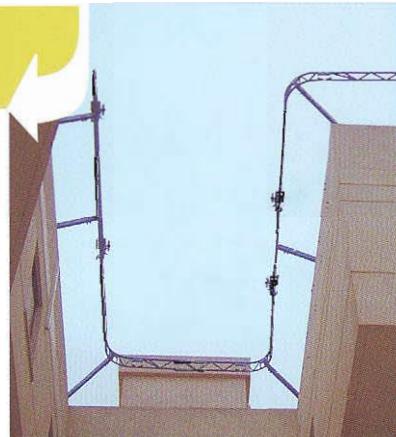
## TRAMO CURVO DE 90°

90° ANGLE SECTION

TRAVÉES COURBE 90°

SEGMENTI CURVI A 90°

TRAMOS CURVOS 90°

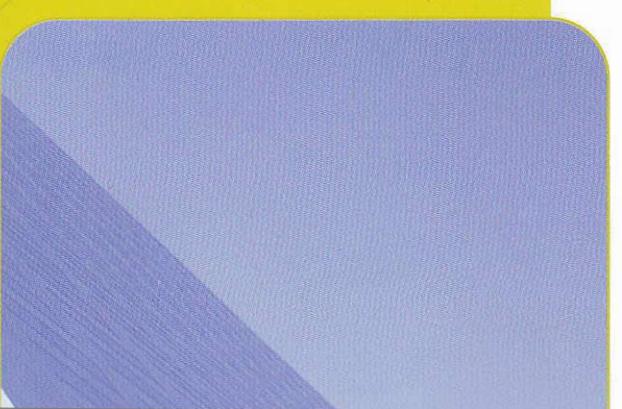
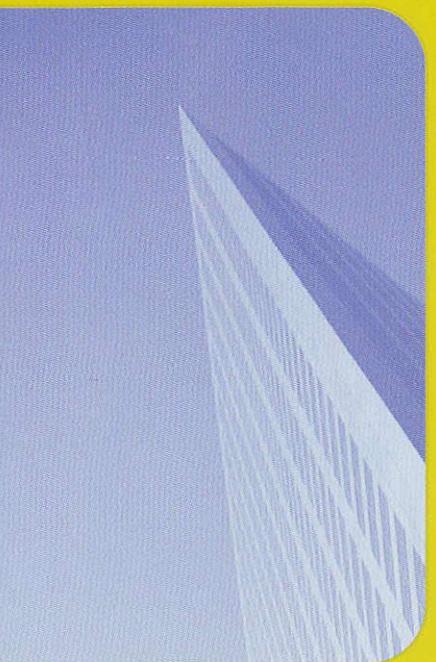
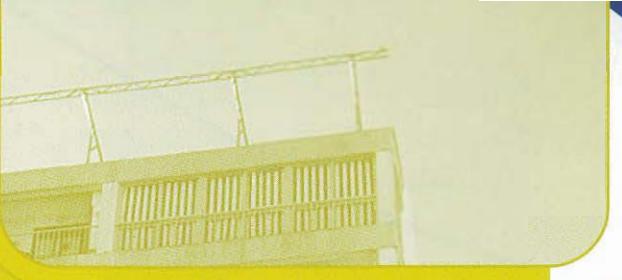
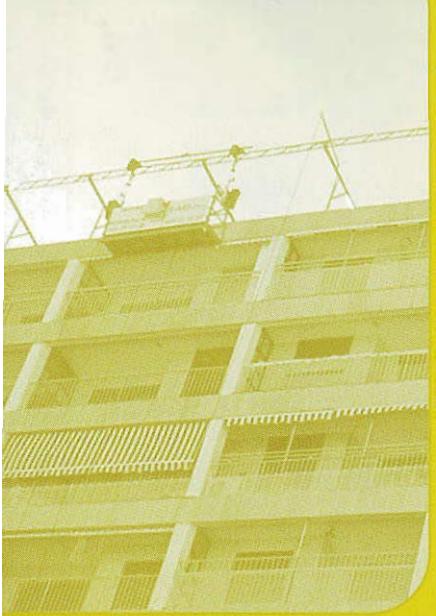


DIFFERENT WAYS OF JOINING SPECIAL SECTIONS

DIFFÉRENTES FORMES DE JOINDRE DES TRAVÉES SPÉCIALES

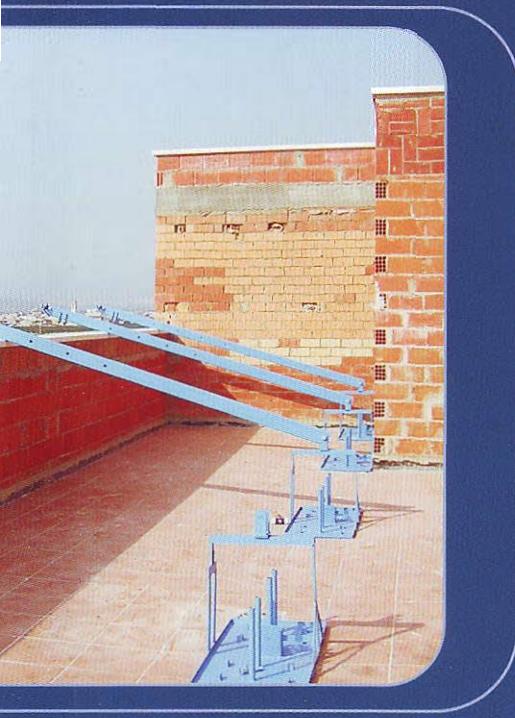
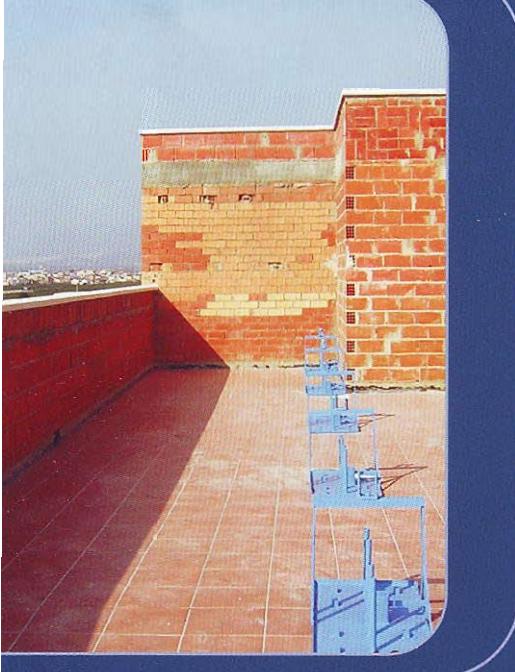
DIFFERENTI MODI DI UNIRE SEGMENTI SPECIALI

DIVERSAS FORMAS DE UNIR TRAMOS ESPECIAIS





# Soportes de Rail y Accesorios

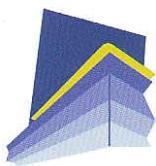


POLE, EXTENSION AND BOOMS 

PIEDS, BRETELLES ET SUPPORTS 

PIEDE, TIRANTE E RIBALTA 

PÓS, TIRANTES E PEGAMENTOS 



### PIE DE ANGULO

Peso: 15 Kg.  
Altura: 1,70 m.

JIG BASE FOR  
ANGLES  
Weight: 15 Kg.  
Long: 1,70 m.



PIED À ANGLE  
Poids: 15 Kg.  
Mesure: 1,70 m.



PIEDE PER  
ANGOLO  
Peso: 15 Kg.  
Misure: 1,70 mts.



PÉ DE ANGULO  
Peso: 15 Kg.  
Medida: 1,70 m.



### PIE DE SOPORTE

Peso: 15,50 Kg.  
Altura: 1,70 m.

JIG BASE WITH  
SCREWS  
Weight: 15,50 Kg.  
Long: 1,70 m.



PIED DE SUPPORT  
Poids: 15,50 Kg.  
Mesure: 1,70 m.



PIEDE DI APPOGGIO  
ANTERIORE  
Peso: 15,50 Kg.  
Misure: 1,70 mts.



PÉ DE PESCANTE  
Peso: 15,50 Kg.  
Medida: 1,70 m.



### PIE ESPECIAL para curvas a 90°

Peso: 15 Kg.  
Altura: 1,70 m

JIG BASE for 90°  
OUTER curve  
Weight: 15 Kg.  
Long: 1,70 m.



PIED SPÉCIAL pour  
virages à 90°  
Poids: 15 Kg.  
Mesure: 1,70 m.



PIEDE SPECIALE Per  
curva a 90°  
Peso: 15 Kg.  
Misure: 1,70 mts.



PÉ ESPECIAL para  
curvas a 90°  
Peso: 15 Kg.  
Medida: 1,70 mts.



### SOPORTE DE RAIL

de 3,30 mts. • Peso: 26Kg



3,30 m FOLDING  
BOOM  
Weight: 26Kg.



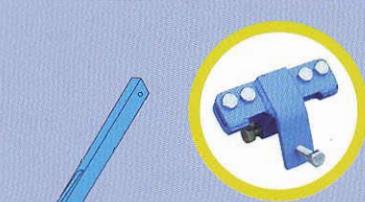
SUPPORT  
PLIABLE  
de 3,30 mts.  
Poids: 26Kg.



RIBALTA PIEGHEVOLE  
di 3,30 mts.  
Peso: 26Kg.



PESCANTE  
DOBRÁVEL  
de 3,30 mts.  
Peso: 26Kg.



4,80 m BOOM  
Poids: 39Kg.

SUPPORT de 4,80 mts.  
Poids: 39Kg.

RIBALTA di 4,80 mts.  
Peso: 39Kg.

PESCANTE de 4,80 mts.  
Peso: 39Kg.

Peso: 39Kg.

**SOPORTE DE RAIL de 4,80 mts.**

### SOPORTE DE RED DE PROTECCION

Peso: 2,50 Kg.

PROTECCION  
NET SUPPORT  
Weight: 2,50 Kg.

SUPPORT DE  
RÉSEAU DE  
PROTECTION  
Poids: 2,50 Kg.

SUPPORTO PER  
MONTAGGIO RETE  
DI PROTEZIONE  
Peso: 2,50 Kg.

SOPORTE DA  
REDE DE  
SEGURANÇA  
Medida: 2,50 Kg.





### TIRANTE DE COLGAR Simple

Peso: 3,50 Kg.

### SIMPLE JIG EXTENSION

Weight: 3,50 Kg.



### BRETELLE POUR SUSPENDRE Simple

Poids: 3,50 Kg.



### TIRANTE PER SOSPENDERE LA ROTAIA IN UN PUNTO INFERIORE Simple

Peso: 3,50 Kg.

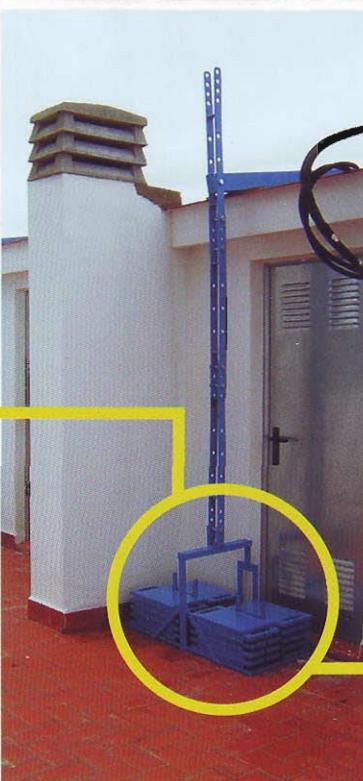


### TIRANTE DE PENDURAR Simples

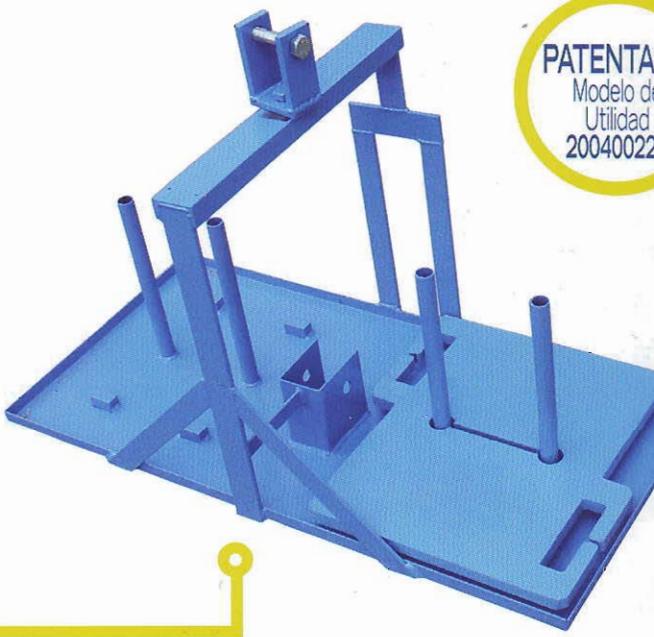
Medida: 3,50 Kg.



**PATENTADO**  
Modelo de  
Utilidad  
20040029



**PATENTA**  
Modelo de  
Utilidad  
20040022



### CESTA CONTRAPESO CON ESPÁRRAGOS

Peso: 13 Kg.



COUNTERWEIGHT BASKET  
Weight: 13 Kg

### CONTRAPESO MQ

Poids: 25 Kg.

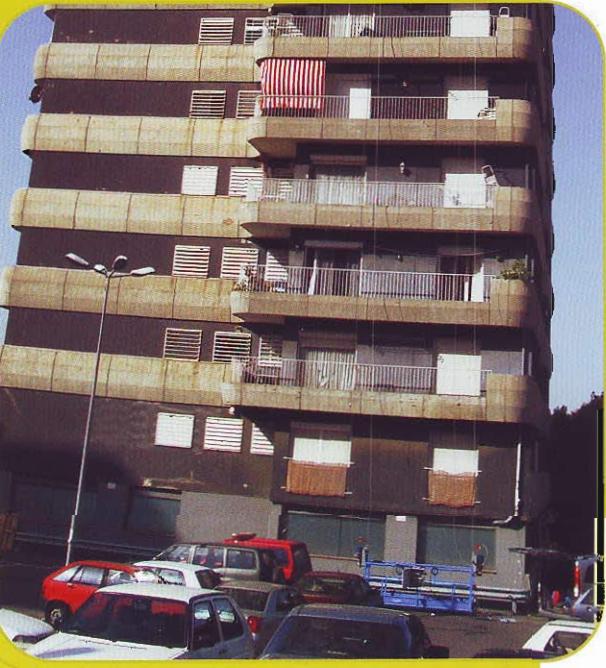


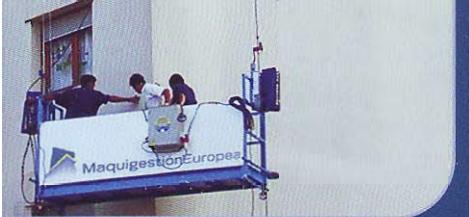
### CONTRAPPESO MQ

Peso: 25 Kg.

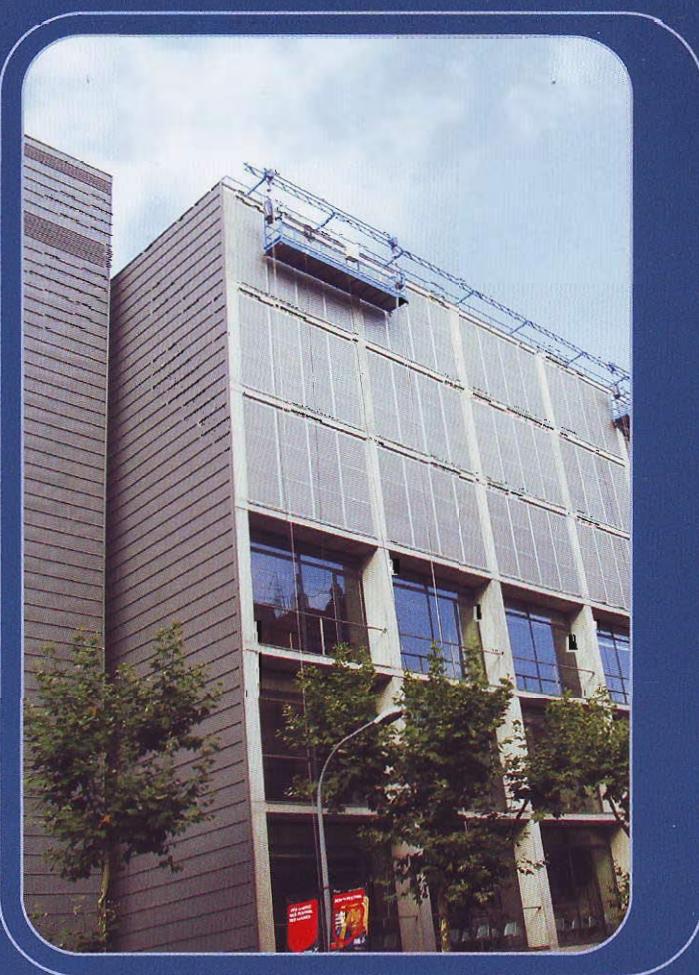


CESTA DI CONTRAPESO  
Peso: 13 Kg.





# Desplazamientos y Plataformas

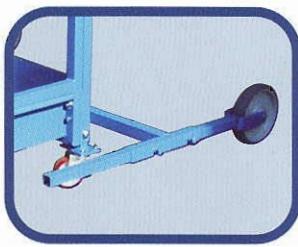
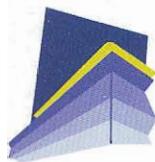


DISPLACEMENTS AND PLATFORMS 

DESPLAZAMIENTOS ET PLATE-FORMES 

DESPLAZAMIENTOS E PIATTAFORMA 

DESPLAZAMIENTOS E PLATAFORMAS  



**RUEDA DE APOYO A FACHADA CON BARRA TELESÓPICA**

FACADE SUPPORT WHEEL WITH TELESCOPIC ROD



ROUE D'APPUI À FAÇADE AVEC BARRE TELESÓPIQUE



RUOTA D'APPOGGIO ALLA FACCIAZA CON BARRA ALLUNGABILE



RODA DE APOIO NA FACHADA COM BARRA TELESÓPICA



PLATFORM SUPPORT WHEEL



ROUE D'APPUI DE LA PLATE-FORME



RUOTA D'APPOGGIO DELLA BASE



RODA DE APOIO DA PLATAFORMA



**RUEDA DE APOYO DE LA PLATAFORMA**



**PLATAFORMA METÁLICA MODULAR 2+3 m**

Peso: 150 Kg. • Longitud: 5 m.

MODULAR METALLIC

PLATFORM 2+3 m  
Weight: 150 Kg. • Long: 5 m.



PLAT-FORME MÉTALLIQUE

MODULAIRE DE 2+3 m  
Poids: 150 Kg. • Mesure: 5 mts.



PIATTAFORMA METALLICA

MODULARE DI 2+3 M.  
Peso: 150 Kg. • Misure: 5 mts.



PLATAFORMA METÁLICA

MODULAR DE 2+3 M.



**JAULA**

De 80 x 80 - Peso: 52 Kg.  
De 60 x 54 - Peso: 46 Kg.

CAGE

80 x 80 - Weight: 52 Kg.  
60 x 54 - Weight: 46 Kg.



CAGE

De 80 x 80 - Poids: 52 Kg.  
De 60 x 54 - Poids: 46 Kg.



MONONAVICELLA

Di 80 x 80 - Peso: 52 Kg.  
Di 60 x 54 - Peso: 46 Kg.



GAIOLA

De 80 x 80 - Peso: 52 Kg.



De 200 x 70 - Peso: 50 Kg.  
De 300 x 70 - Peso: 65 Kg.



### ALUMINIUM PLATFORM CALATRAVA

200 x 70 - Weight: 50 Kg.  
300 x 70 - Weight: 65 Kg.



### PLATE-FORME EN ALUMINIUM CALATRAVA

De 200 x 70 - Poids: 50 Kg.  
De 300 x 70 - Poids: 65 Kg.



### PIATTAFORMA IN ALLUMINIO CALATRAVA

Di 200 x 70 - Peso: 50 Kg.  
Di 300 x 70 - Peso: 65 Kg.



### PLATAFORMA DE ALUMÍNIO CALATRAVA

De 200 x 70 - Peso: 50 Kg.  
De 300 x 70 - Peso: 65 Kg.



### PLATAFORMA METÁLICA MODULAR DE 2, 3, 4 Y 5 m.

De 200 x 70 - Peso: 70 Kg.  
De 300 x 70 - Peso: 90 Kg.  
De 400 x 70 - Peso: 100 Kg.  
De 500 x 70 - Peso: 120 Kg.

### MODULAR METALLIC PLATFORM 2, 3, 4 AND 5 m

200 x 70 - Weight: 70 Kg.  
300 x 70 - Weight: 90 Kg.  
400 x 70 - Weight: 100 Kg.  
500 x 70 - Weight: 120 Kg.



### PLATE-FORME MÉTALLIQUE MODULAIRE DE 2, 3, 4 ET 5 m

De 200 x 70 - Poids: 70 Kg.  
De 300 x 70 - Poids: 90 Kg.  
De 400 x 70 - Poids: 100 Kg.  
De 500 x 70 - Poids: 120 Kg.



### PIATTAFORMA METALLICA

MODULARE DI 2, 3, 4 E 5 m  
Di 400 x 70 - Peso: 70 Kg.  
Di 500 x 70 - Peso: 90 Kg.  
Di 400 x 70 - Peso: 100 Kg.  
Di 500 x 70 - Peso: 120 Kg



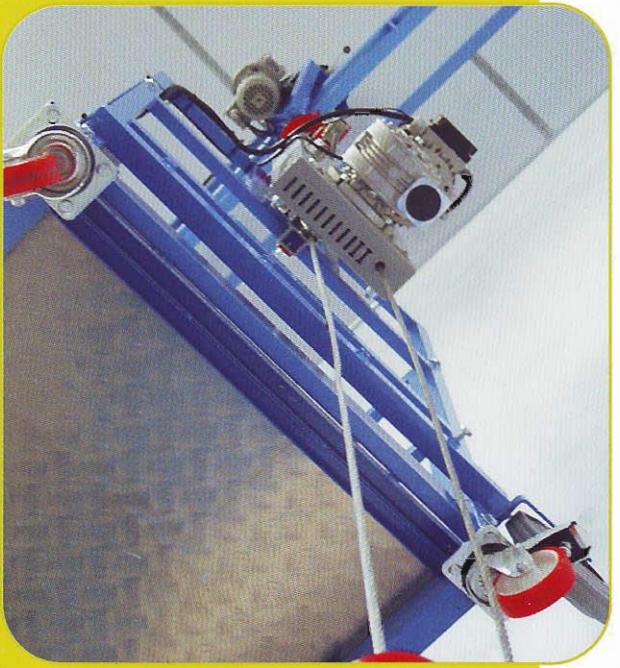
### PLATAFORMA METÁLICA MODULAR

#### DE 2, 3, 4 e 5 m

De 200 x 70 - Peso: 70 Kg.  
De 300 x 70 - Peso: 90 Kg.  
De 400 x 70 - Peso: 100 Kg.



Non-slip aluminium floor  
Sol en aluminio antideslizante  
Base in Alluminio Antiscivolo  
Base em Alumínio Antiderrapante





# Motores

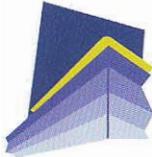


MOTORS

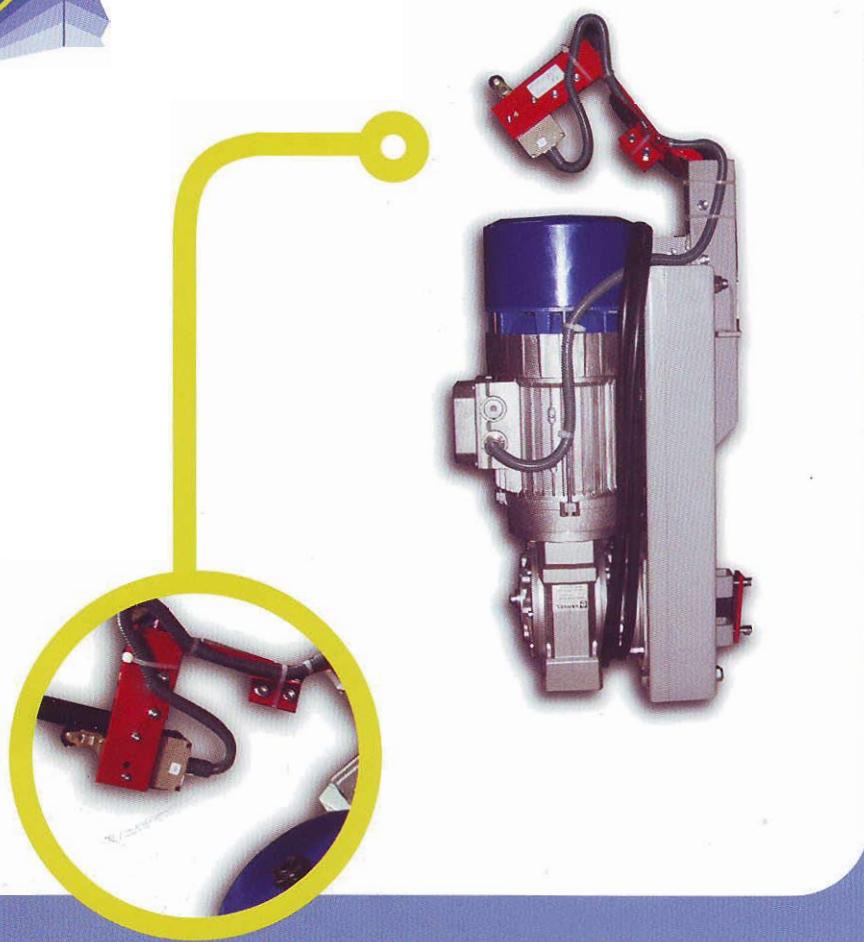
MOTEURS

MOTEURS

MOTORES



MQ 500

LIFTING ENGINE  
MQ 500MOTEUR D'ÉLÉVATION  
MQ 500MOTORE ELEVATORE PER  
TRASLAZIONE VERTICALE  
MQ 500MOTOR DE ELEVAÇÃO  
MQ 500**MQ500**

es un aparato de elevación motorizado con sistemas de arrastre y dispositivos de seguridad diseñados para ofrecer las máximas garantías en trabajos de grandes alturas; fiabilidad, seguridad, robustez, rapidez, ligereza, suavidad de movimiento...

Este se traduce en tres **ventajas** fundamentales:

- 1.-Minimización de peligro ocasional frente al viento.
- 2.- Minimización de desgaste y fatiga de materiales.
- 3.- Optimización de número de operarios y herramientas.

**MQ500**

est un appareil élévateur motorisé avec des systèmes de déplacement et des dispositifs de sécurité conçus pour offrir les meilleures garanties pour les chantiers de grandes hauteurs ; fiabilité, sécurité, robustesse, rapidité, légèreté, douceur de mouvement...

Ceci se traduit par trois **avantages** fondamentaux :

- 1.-Minimisation du danger occasionnel face au vent.
- 2.- Minimisation de l'usure et de la fatigue des matériaux.
- 3.- Optimisation du nombre d'ouvriers et d'outils.

**MQ500**

è un elevatore a motore munito di sistema di trazione e dispositivi di sicurezza ideati per garantire la massima sicurezza quando si lavora a grandi altezze; è affidabile, sicuro, robusto, rapido, leggero, docile ai comandi...

Tutto ciò si sintetizza in tre vantaggi fondamentali:

- 1.- Minimo rischio di incidenti in caso di colpi di vento.
- 2.- Minimo consumo e usura dei materiali.
- 3.- Riduzione ottimale della manodopera e degli attrezzi di lavoro.

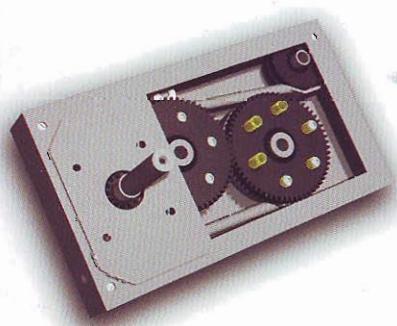
**MQ500**

é um aparelho de elevação motorizado com sistemas de arrasto e dispositivos de segurança desenhados para oferecer as máximas garantias em trabalhos realizados em grandes alturas; fiabilidade, segurança, robustez, ligeireza, suavidade de movimento...

O que significa três vantagens fundamentais:

- 1.- Minimização de perigo ocasional em condições de tempo ventoso.
- 2.- Minimização no desgaste e fadiga de materiais.
- 3.- Optimização no numero de operários e ferramentas

## MECANISMO DE ARRASTRE DE CABLE - Características Técnicas

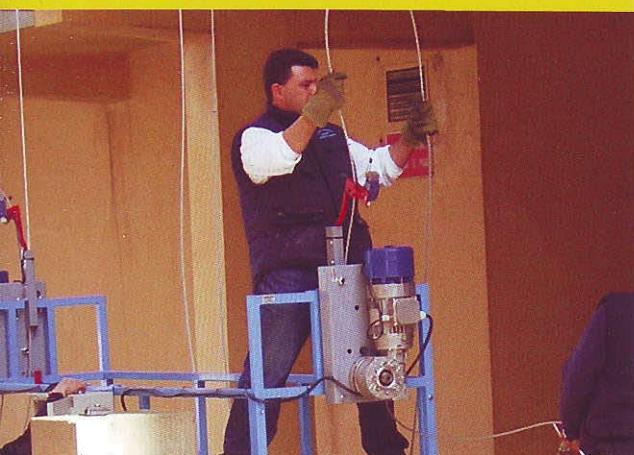


MODELO	MOTOR	CUADRO TRIFÁSICO	CUADRO MONOFÁSICO	CAPACIDAD kg	VELOCIDAD m/min	DETECTOR SOBREPESO	AUTO-NIVELADOR	PESO Kg
MQ 500 T	3~ 220/380V 50/60 Hz 1,5 CV	SI	NO	500	7,5	SI	SI	60
MQ 500 M	3~ 220/380V 50/60 Hz 1,5 CV	SI	SI	500	7-10	SI	SI	60

RAILSA LARR C-100  
MQD 100SLIDING ENGINE  
MQD 100

Introduction cable of the motor  
Câble d'introduction du moteur  
Cavo dell'introduzione del motore  
Cabo da introdução do motor

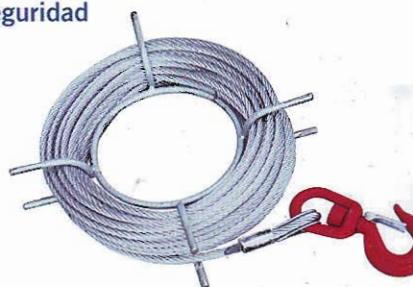
## INTRODUCCIÓN CABLE MOTOR



## PRUEBA DE CARGA DE 2000 KG.



Tested with a 2000 kg. load

GLISIÈRE DE GUIDAGE  
ÉLECTRIQUESCATOLA ELETTRICA  
DEI COMANDICAIXA DE COMANDO  
ELÉCTRICADIFERENCIAL DE SEGURIDAD PARA  
TOMA DE CORRIENTESAFETY SWITCH  
FOR POWER SOURCEDIFFÉRENTIEL  
DE SÉCURITÉ  
POUR PRISE DE COURANTDIFFERENZIALE DI  
SICUREZZA PER PRESA  
CORRENTEDIFERENCIAL DE  
SEGURANÇA  
DE TOMADA DE CORRENTECable de Seguridad  
Ø 8mm.Cable de Trac  
Ø 8,3 mm.CABLE DE SEGURIDAD  
CABLE DE TRACCIÓN

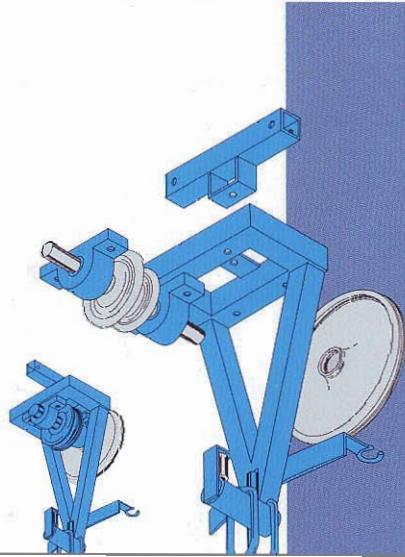
Diámetro: 8,00 mm

Diámetro: 8,30 mm

SAFETY CABLE  
Diameter: 8,00 mmTRACTION CABLE  
Diameter: 8,30 mmCÂBLE DE SÉCURITÉ  
Diamètre: 8,00 mmCÂBLE DE TRACTION  
Diamètre: 8,30 mmCAVO DI SICUREZZA  
Di: 8,00 mmCAVO DI TRAZIONE  
Di: 8,30 mmCABO DE SEGURANÇA  
Diámetro: 8,00 mm

## CARRO GIRATORIO CON POLEA MANUAL

Peso: 11,50 Kg.

REVOLVING CARRIAGE  
WITH PULLEY  
Weight: 11,50 Kg.CHAR PIVOTANT  
AVEC POULIE  
Poids: 11,50 Kg.CARRO PER TRASLAZIONE  
MANUALE CON PULEGGIA  
Peso: 11,50 Kg.



MANGUERA DE ENERGÍA  
ELÉCTRICA PARA CAJA DE MANDO

ELECTRIC POWER HOSE FOR  
LIFTING ENGINE



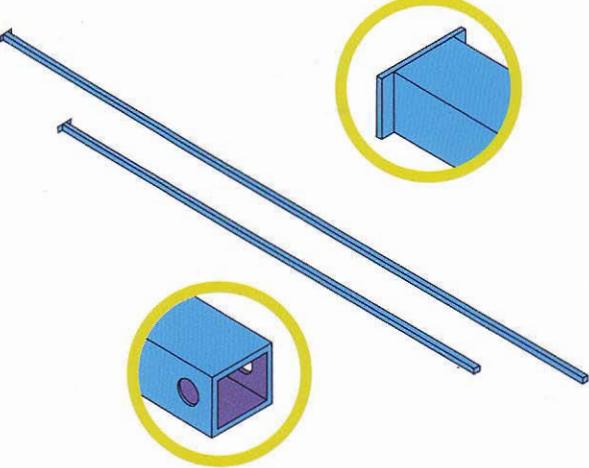
CÂBLE DE D'ÉNERGIE ÉLECTRIQUE  
POUR GLISSIÈRE DE GUIDAGE



CONDOTTO DELL'ENERGIA  
ELETTRICA PER LA  
SCATOLA COMANDI



MANGUEIRA DE ENERGIA  
ELÉCTRICA PARA CAIXA  
DE COMANDO



BARRA DE UNIÓN  
DE CARROS

De 2,75 mts. - Peso: 6 Kg.  
De 3,75 mts. - Peso: 8 Kg.

CARRIAGE JOINING ROD

2,75 m long - Weight: 6 Kg.  
3,75 m long - Weight: 8 Kg.



BARRE D'UNION DES CHARS

De 2,75 mts. - Poids: 6 Kg.  
De 3,75 mts. - Poids: 8 Kg.



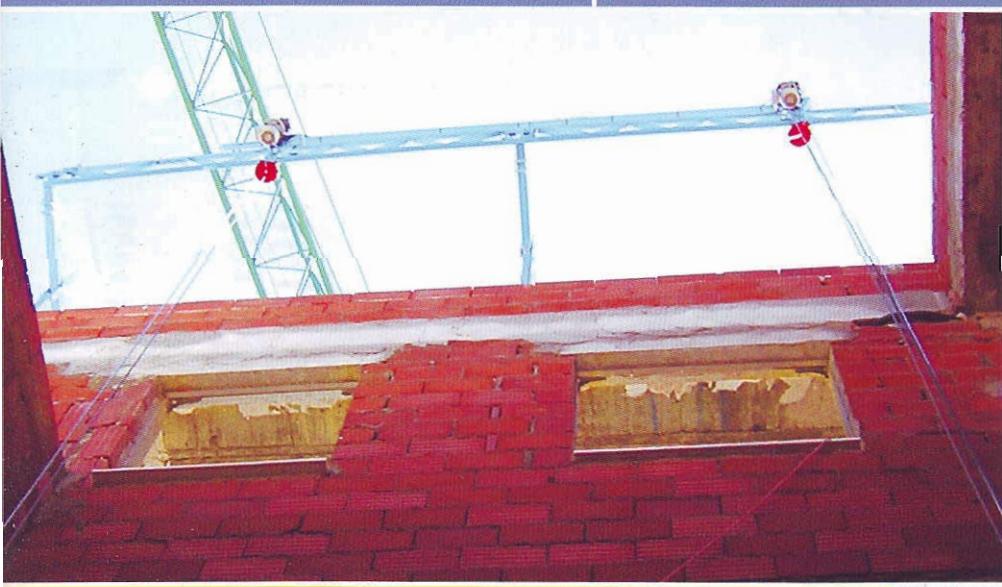
BARRA DI UNIONE DEI CARRI

Di 2,75 mts. - Peso: 6 Kg.  
Di 3,75 mts. - Peso: 8 Kg.



BARRA DE UNIAO DOS  
CARROS

De 2,75 mts. - Peso: 6 Kg.  
De 3,75 mts. - Peso: 8 Kg.



SEPARADOR Y CONTRAPESO DE CABLES



Funda Motor Elevador Funda Motor de Translado

## FUNDAS

LIFTING ENGINE CASE  
ELEVATING ENGINE CASE

HOUSE MOTEUR ÉLEVATION  
HOUSE MOTEUR DE DÉPLACEMENT

GUAINA MOTORE DI MANOVRA  
GUAINA MOTORE ELEVATORE



CABLE SEPARATOR AND  
COUNTERWEIGHT



SÉPARATEUR ET CONTREPoids  
DE CÂBLES



SEPARATORE  
ECONTRAPPESO



Great Projects

Grands Projets

Grandi Progetti

Projectos de  
Grande Dimensão

# great projects



**endesa**

**Proyecto**  
**Presa de la Cohilla**  
**Cantabria**

Este proyecto ha consistido en la instalación de **220 mtrs. lineales** y cuatro plataformas en la Presa de la Cohilla propiedad de Endesa.

La complejidad del proyecto no ha sido impedimento para la accesibilidad que proporcionan las plataformas deslizantes de Maquigestión.

Gracias a estos andamios se están acometiendo con total éxito los trabajos proyectados en dicha presa.



This project has constituted the installation of **220 linear metres** at four platforms at the Cohilla Dam property of Endesa.

The complexity of the project has been an impediment for the accessibility provided by Maquigestion's sliding platforms.

Thanks to this scaffolding the plan work on this dam is being undertaken with total success.



Ce projet a consisté à installer **220 mtrs linéaires** et quatre plates-formes sur le Barrage de la Cohilla, propriété d'Endesa.

La complexité du projet n'a pas été un obstacle pour l'accessibilité qui fournissent les plates-formes coulissantes de Maquigestión.

Grâce à ces échafaudages, les travaux projetés dans ce barrage sont entrepris avec un total succès.



Il progetto è stato ideato per l'installazione di **220 m. lineari** e quattro piattaforme nella diga della Cohilla proprietà di Endesa.

La complessità del progetto non ha ostacolato il buon funzionamento delle piattaforme mobili di Maquigestión.

Grazie a loro si stanno affrontando molto successo i lavori progettati per la diga.



Este projeto consistiu na instalação de **220 mtrs lineares** e quatro plataformas na Barragem de Cohilla propriedade de Endesa.

A complexidade do projeto não foi um impedimento para a acessibilidade que proporcionam as plataformas deslizantes da Maquigestión.

Gracias a estos andamios foram levados a cabo com total éxito os trabalhos projectados para dita barragem.

**AENOR**

Certificado  
de Exámen

**CE**



Nesco Entrecanales apuesta por un producto de calidad como la plataforma eléctrica deslizante de Maquigestión Europea, y confiando en su experiencia instalaron 11 plataformas motorizadas de 3 metros cada una.



Nesco-Entrecanales has bet on a product of quality like Maquigestión Europea's electric sliding platform, and trusting in its experience, 11 motorized platforms, 3 metres each, were installed.



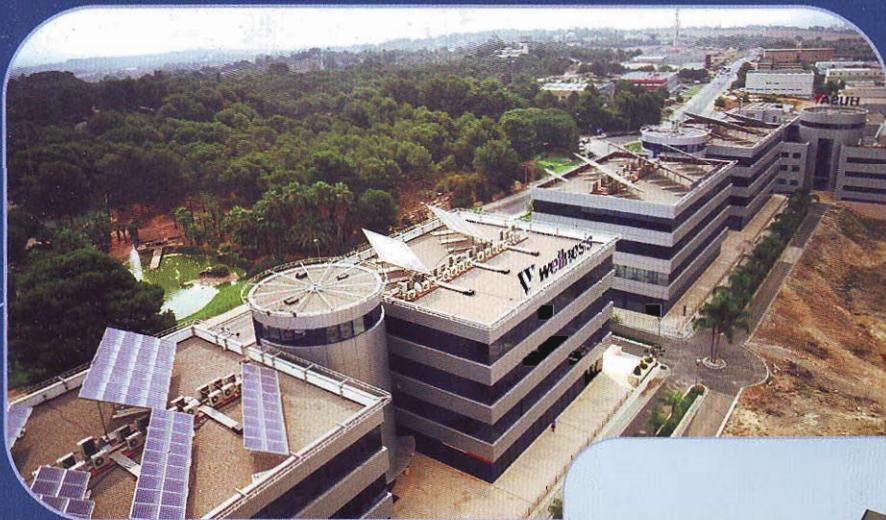
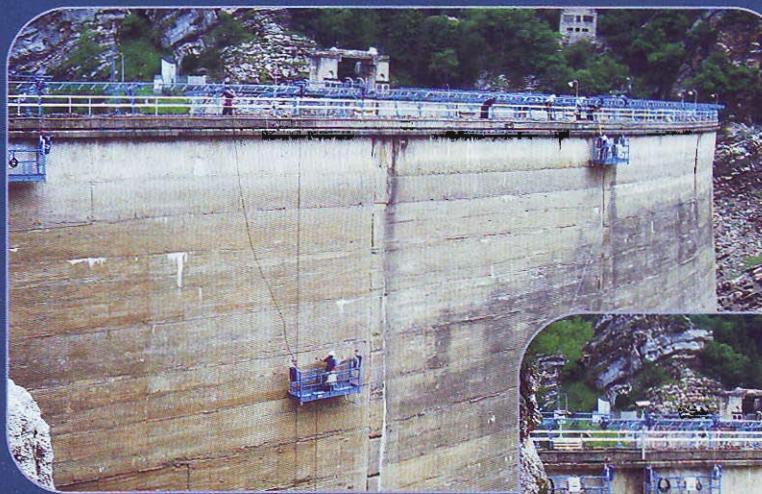
Nesco-Entrecanales mise sur un produit de qualité comme la plate-forme électrique coulissante de Maquigestión Europea, et en se fiant de leur expérience, ils ont installé 11 plates-formes motorisées de 3 mètres chacune.



Nesco-Entrecanales ha puntato su un prodotto di qualità come è la piattaforma elettrica mobile di Maquigestión Europea, e fidando nella sua esperienza ha installato 11 piattaforme motorizzate di tre metri ciascuna.



Nesco-Entrecanales apostou por um produto de qualidade como a plataforma eléctrica deslizante da Maquigestión Europea, e confiando na sua experiência instalaram 11 plataformas motorizadas de 3 m cada uma.

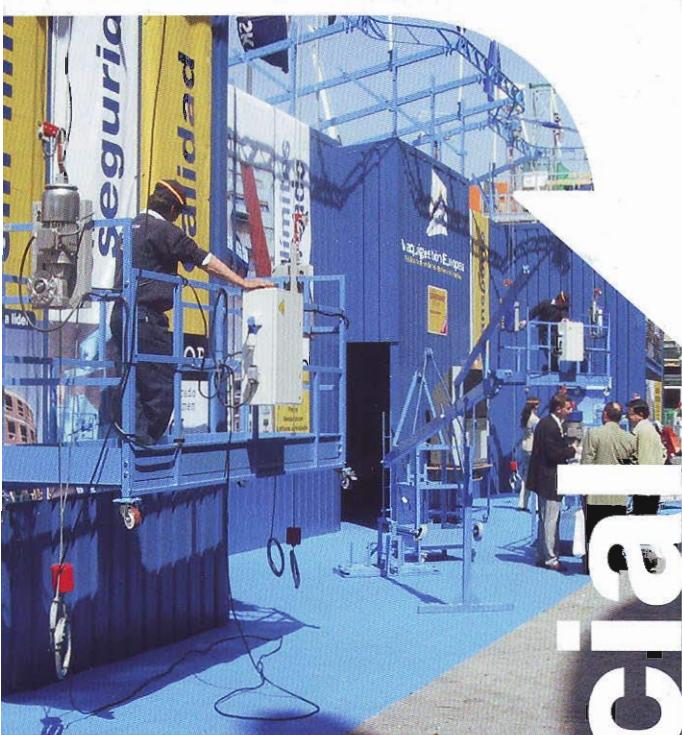


Parc Tecnològic  
de Valencia



Instalación de **460m. lineales** para mantenimiento del Edificio Wellness en el Parc Tecnològic de Valencia de Paterna.

Los andamios de Maquigestión están diseñados para no ser vistos, causando el mínimo impacto visual en el edificio.



Social Presence

Presence Sociale

Pubblicizzazione

Resença Social



# Presencia Social



## Events sponsorship:

Maquigestion Europea actively participates in events of a variety of sorts, carrying out a brand introduction process at those events at which they are present, with a mainly public objective for our product.

## Sponsored events:

1st Maquigestion Rally championships score valid for the championship of Spain. 42 cars participated. Distribution of 25.000 flags of the "Feria de Julio 2004". Plaza de Toros in Valencia on the 22, 23 and 24 of July.

## Parrainage d'évènements:

Maquigestion Europea participe activement à des événements de différentes natures, en réalisant un processus d'introduction de la marque dans ces événements, rend principalement le public objectif de notre produit.

## Événements parrainés:

1er championnat de Rallies Maquigestion donne des points pour le championnat d'Espagne. Participants 42 voitures.

Répartition de 25.000 drapeaux lors de la Foire de 2004. Arènes de Valence le 22, 23 et 24 juillet.



## Prensa Gráfica

Estamos presentes, mensualmente en las principales publicaciones del sector, como Arte y cemento, así como en el periódico el Mundo de tirada nacional y como las Provincias de tirada provincial. La implantación del producto en los medios gráficos forma parte de la estrategia de comunicación de Maquigestion Europea.



## Graphics Press

We are present, monthly in the main publications of the sector, such as "Arte y cemento", as well as in the newspaper "El Mundo" at a national level and "Las Provincias" at a provincial level. The introduction of the product in graphics media is part of the communication strategy of Maquigestion Europea



## Presse Graphique

Nous sommes mensuellement présents dans les principales publications du secteur comme « Arte et cimento », ainsi que dans le journal national « EL Mundo » et le journal de la province « Las Provincias ». L'implantation du produit dans les médias graphiques fait partie de la stratégie de communication de Maquigestion Europea



## Stampa

Siamo presenti mensilmente tanto sulle principali pubblicazioni del settore quali "Arte e Cemento", quanto sul quotidiano "El Mundo", a diffusione nazionale, e le "Provincia", a diffusione provinciale. La pubblicità del prodotto attraverso la Stampa fa parte della strategia di comunicazione di Maquigestion Europea



## Imprensa Gráfica

Estamos presentes, mensalmente nas principais edições do sector, como Arte y Cemento, assim como o diário Mundo de tiragem nacional e como Provinciais de tiragem provincial. A implantação do produto nos meios gráficos forma parte da estratégia de comunicação da Maquigestion Europea



## Patrocinio de eventos

Maquigestion Europea participa activamente en eventos de distinta índole, realizando un proceso de implantación de la marca en dichos eventos donde acuden principalmente público objetivo de nuestro producto. Eventos patrocinados:

1er campeonato de Rallies Maquigestion puntuable para el campeonato de España. Participación de 42 coches.

Reparto de 25.000 banderas en la Feria de Julio 2004. Plaza de Toros de Valencia los días 22, 23 y 24 de Julio.

### Sponsorizzazione di avvenimenti vari:

Maquigestion Europea partecipa attivamente ad avvenimenti di vario genere, pubblicizzando la propria marca attraverso tali avvenimenti organizzati soprattutto per un pubblico a cui è destinato il nostro prodotto.

### Avvenimenti sponsorizzati:

1º Campeonato de Rally Maquigestion, valido per il campionato di Spagna. Vi hanno partecipato 22 automobili. Distribuzione di 25.000 bandiere in occasione della Fiera di Julio 2004, presso la Plaza de Toros di Valencia, il 22, 23 e 24 luglio.

### Patrocínio de eventos:

Maquigestion Europea participa de forma activa em eventos de distinta índole, realizando um processo de implantação da marca em ditos eventos onde se reúne essencialmente um público a quem vai dirigido o nosso produto.

### Eventos patrocinados:

1º campeonato de Rallies Maquigestion puntuável para o campeonato de Espanha. Participação de 42 carros. Distribuição de 25.000 bandeiras na Feira de Julho 2004. Praça de Touros de Valência, nos dias 22, 23, e 24 de Julho.

## SMOPYC 2008 - Zaragoza



## Presencia en Feria del Sector

El máximo exponente de nuestra estrategia de producto es su exposición en Ferias. Puede probar las plataformas "in situ" y comprobar su flexibilidad de movimientos y su increíble facilidad de manejo.

Cabe destacar el rotundo éxito internacional de Maquigestion Europea en **Construmat 2005**, celebrado en Barcelona, edición record de la historia en metros de exposición, recibiendo de entre 72 expositores el **Premio a la Innovación Tecnológica en Procesos Constructivos** por: utilizar un sistema polivalente y flexible de gran libertad en el movimiento vertical y horizontal en fachada.

Para la edición de **Construmat 2007** se construyó un **stand de 400m<sup>2</sup>** (el doble que en la edición anterior) con plataformas trabajando en vivo y en directo. Se batió el record de visitas al stand, creando contactos en toda Europa.



CONSTRUMAT 2007 - Barcelona



Responsables de la empresa recibiendo el Premio

Company representative receiving the award

Responsable de l'entreprise recevant le prix

Il rappresentante della ditta durante la premiazione

Responsável da empresa recebendo o prêmio



### Presence in the Sector Fair

The maximum exposure of our product strategy is its exhibition at the Fairs. You can try the platforms "in situ" and check its flexibility and its incredible ease of use.

It is worth mentioning the **resounding international success** of Maquigestion Europea at **Construmat 2005**, held in Barcelona, record edition in history, in display stands and in exhibition area, receiving a massive influx of visitors. A **200m<sup>2</sup>** stand was built with various platforms that were working live.

Of the 72 exhibitors that went for the **Construmat 2005 Awards**, Maquigestion Europea's electric sliding platform received the award for innovative technology in Constructive Processes for: using a multi-purpose flexible system with a great freedom of vertical and horizontal movement on the facade.



### Présence dans les foires du secteur

Le meilleur représentant de notre stratégie de produit est son exposition dans les Foires. Vous pouvez tester les plateformes « in situ » et vérifier leur souplesse de mouvement et leur incroyable facilité de maniement.

Il faut souligner le **total succès international** de Maquigestion Europea à **Construmat 2005**, qui a eu lieu à Barcelone, édition record de l'histoire, tout autant en exposants qu'en mètres d'exposition, recevant une affluence massive de visiteurs. Un **stand de 200m<sup>2</sup>** a été construit avec plusieurs plates-formes travaillant en direct.

Des 72 exposants qui ont optés pour les **Prix Construmat 2005**, la plate-forme électrique coulissante de Maquigestion Europea a reçu le prix de l'innovation technologique dans les Processus Constructifs pour : utiliser un système polyvalent et souple d'une grande liberté de mouvement vertical et horizontal en façade.



### Presença na Feira do Sector

O máximo exponente da nossa estratégia de produto é a sua exposição em Feiras. Sendo possível provar as plataformas "in situ" e comprovar a sua flexibilidade de movimentos e a sua incrível facilidade de manobra.

Cabe destacar o **enorme éxito internacional** da Maquigestion Europea em **Construmat 2005**, celebrado em Barcelona, edição recorde na história, tanto em expositores como em metros de exposição, acolhendo uma grande afluência de visitantes. Foi construído um **stand de 200 m<sup>2</sup>** com várias plataformas trabalhando ao vivo e em directo.

Dos 72 expositores que optaram aos **Prémios Construmat 2005**, a plataforma eléctrica deslizante da Maquigestion Europea recebeu o prémio à inovação tecnológica em Processos Construtivos por: utilizar um sistema polivalente e flexível de grande liberdade de movimento vertical e horizontal na fachada.



CONSTRUMAT 2005 – Barcelona

AENOR

Certificado  
de Exámen



A13/99BQ0115

España México Holanda

Bulgaria Ucrania

